

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Armoured Vehicles Support/Soutien des véhicules
blindés
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage Phase III 6C1
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Spare Parts in Support of Leo II	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-151117/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-151117	Date 2014-07-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BL-297-24507	
File No. - N° de dossier 297bl.W8486-151117	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-07-16	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Niles, Rita	Buyer Id - Id de l'acheteur 297bl
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0216 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0648
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This solicitation amendment 001 is raised to amend the following clauses:

PART 2 - BIDDERS INSTRUCTIONS

DELETE: Article 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions in its entirety.

INSERT: Article 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions as follows:

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada. Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

1.1 The 2003 (2014/06/26) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

1.2 SACC Manual Clauses

A9130T	2014/06/26	Controlled Goods Program - Bid (Items 2, 14 and 40)
B1000T	2014/06/26	Condition of Material - Bid
B3000T	2006/06/16	Equivalent Products
C3011T	2013/11/06	Exchange Rate Fluctuation

PART 5 - RESULTING CONTRACT CLAUSES, SECTION A - ADMINISTRATION

DELETE: Article A3. Standard Clauses and Conditions in its entirety.

INSERT: Article A3. Standard Clauses and Conditions as follows:

A3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

3.1 General Conditions

2010A (2014/06/26) General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

DELETE: Article A7. Priority of Documents in its entirety.

INSERT: Article A7. Priority of Documents as follows:

A7. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) 2010A (2014/06/26) General Conditions - Goods (Medium Complexity); and
- (c) the Contractor's bid dated _____.

PART 5 - RESULTING CONTRACT CLAUSES, SECTION B - REQUIREMENT

DELETE: Article B4. SACC Manual Clauses in its entirety.

INSERT: Article B4. SACC Manual Clauses as follows:

B4. SACC Manual Clauses

A9131C	2014/06/26	Controlled Goods Program - Contract (Items 2, 14 and 40)
B4060C	2011/05/16	Controlled Goods (Items 2, 14 and 40)
D5545C	2010/08/16	ISO 9001:2008 - Quality Management Systems - Requirements (QAC C) (Items 1-39, 41, 43, 45-50, 52 and 53)
D5540C	2010/08/16	ISO 9001:2008 - Quality Management Systems - Requirements (QAC Q) (Item 40)
D5510C	2014/06/26	Quality Assurance Authority (DND) - Canadian Based Contractor (Item 40)
D5515C	2010/01/11	Quality Assurance Authority (DND) - Foreign- based and United States Contractor (Item 40)
D5606C	2012/07/16	Release Documents (DND) - Canadian-based Contractor (Item 40)

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-151117/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

297bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-151117

File No. - N° du dossier

297blW8486-151117

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

D5605C	2010/01/11	Release Documents (DND) - United States-based Contractor (Item 40)
D5604C	2008/12/12	Release Documents (DND) - Foreign-based Contractor (Item 40)
D3010C	2014/06/26	Delivery of Dangerous Goods/Hazardous Products
D6010C	2007/11/30	Palletization
D2025C	2013/11/06	Wood Packaging Materials
B7500C	2006/06/16	Excess Goods

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE SOLICITATION REMAIN THE SAME